

**Urszula Olszewska, Director
Urząd Stanu Cywilnego
Warszawa-Śródmieście**

In 1997, I assumed the position of director of the Urząd Stanu Cywilnego (Registrar's Office) in Warsaw. While I had no direct involvement in the coordination of efforts with our office regarding the publication of this book, I am sure that the book will be of great significance for many people around the world.

It is clear to me this publication is a pioneering effort, since such a vast amount of information relevant to this subject has never been gathered in one publication. It is very important for the documents in our collection to be included in the inventory lists; however, it is tragic that so much was damaged or destroyed during World War II.

The book will also be helpful for our office as it constitutes a guide that can assist not only our staff, but also the many people from abroad who send inquiries to us in search of records about family members.

Warsaw, June 1996



Urszula Olszewska, director, Urząd Stanu Cywilnego
Warszawa-Śródmieście

3

**Uwagi Urszula Olszewska, dyrektora
Urząd Stanu Cywilnego, Warszawa-Śródmieście**

W 1997 objęłam stanowisko Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w m. st. Warszawie. Nigdy wcześniej nie miałam więc możliwości ani współpracy z Panią Miriam Weiner ani też nie współuczestniczyłam w pracach nad tym opracowaniem. Nie ulega wątpliwości jak wielkie znaczenie będzie miało to dzieło dla ogromnych rzesz obywateli całego świata.

Dzieło to jest natury pionierskiej ponieważ tak duża ilość informacji na ten temat zebrana w jednym opracowaniu nie miała nigdy dotąd miejsca. Jest to bardzo ważne, że dokumenty w naszym zbiorze także

figurują w inwentarzach. Jednak jest to przykre, że tyle ksiąg zostało uszkodzonych lub zniszczonych podczas działań II wojny światowej.

Także dla celów Urzędu Stanu Cywilnego będzie ogromnie pomocne. Będzie bowiem także formą informatora gdzie można próbować szukać aktów stanu cywilnego, i pomaga naszym pracownikom w przygotowaniu odpowiedzi na ogromną ilość listów, które otrzymujemy zza granicy od osób szukających informacji o swoich rodzinach.

Warszawa, czerwiec 1996 r.

Warszawa, czerwiec 1996 r.